

# PRESS RELEASE

報道関係各位

平成 28 年 7 月 吉日

第 17 回共同巡回展実行委員会

(大垣市スイトピアセンター・市川市芳澤ガーデンギャラリー・田原市博物館)

平成28年度 市町村立美術館活性化事業 第17回共同巡回展 日本・ベルギー友好150周年記念

THE EXHIBITION TO  
PAUL DELVAUX

姫路市立美術館所蔵  
ポール・デルヴォー版画展  
さまよえる夢を求めて—幻想のヴィーナスたち—

[岐阜] 大垣市スイトピアセンター  
アートギャラリー  
2016.9.10 (土) ~ 10.16 (日)

[千葉] 市川市芳澤ガーデンギャラリー  
2016.10.22 (土) ~ 11.27 (日)

[愛知] 田原市博物館  
2016.12.3 (土) ~ 2017.1.22 (日)

[第17回共同巡回展実行委員会事務局] 田原市博物館 〒441-3421 愛知県田原市田原町巴江11-1 TEL: 0531-22-1720

ポール・デルヴォー (1897~1994) は、ルネ・マグリットとともに、ベルギーを代表するシュルレアリスムの画家です。1920 年代より絵画制作を始め、印象派、表現主義に影響を受けたのち、デ・キリコ、マグリットらの作品に出会い、シュルレアリスム的な作風に転向していきます。

デルヴォーは自らが愛するものや、女性像等を組合せ、独自の夢幻の世界を創り上げました。古代神殿や駅舎を舞台に、裸体や古代装束に身を包んだつぶらな瞳の女性たちが、まどろみ、さまよい歩く、まるで白昼夢のような世界は、観るものの心の奥底に強く焼き付く、不思議な魅力があります。

そのデルヴォーは、1966 年より本格的に版画制作を開始し、その多くは、カラーもしくはモノクロームのリトグラフです。ハッチングの黒い描線の積み重ねが画面を支配する彼の版画は、油彩にはない重厚な陰影の世界を生み出しました。そこにはシュルレアリスムだけに限定されない複雑で豊かな裏付けがあることを物語っています。

日本とベルギーの外交樹立から 150 年を数える本年、日本におけるベルギー文化の理解がより一層深まることを期待し、デルヴォーが生涯制作した版画の大半を所蔵する姫路市立美術館のコレクションから、幻想のヴィーナスたちを紹介します。

## 姫路市立美術館のデルヴォーコレクション

赤レンガの美術館として親しまれている姫路市立美術館は、白鷺にたとえられる世界文化遺産姫路城を仰ぐ特別史跡の素晴らしい景観の中にあります。

姫路市は、ベルギーのシャルルロワ市と姉妹都市提携を結んでおり、美術館では開館当初よりベルギーの近代美術を作品収集の柱としてきました。なかでも、ポール・デルヴォーの作品は、この美術館が取得した記念すべき最初のベルギーの作品で、存命中のデルヴォーより、そのことを祝う直筆の手紙も受け取っています。デルヴォーの版画作品の所蔵点数は約 130 点を数え、デルヴォーが生涯制作した版画の大半を網羅しています。

# P R E S S   R E L E A S E

## ◆展覧会名

平成 28 年度市町村立美術館活性化事業 第 17 回共同巡回展 日本・ベルギー友好 150 周年記念  
姫路市立美術館所蔵 ポール・デルヴォー版画展 ～幻想のヴィーナスたち～

## ◆会期・会場等

【岐阜】2016.9.10（土）～10.16（日）

大垣市スイトピアセンター アートギャラリー 〒503-0911 岐阜県大垣市室本町 5-51  
Tel : 0584-82-2310 FAX : 0584-82-2305 E-mail : aki\_ogawa@og-bunka.or.jp (小川)  
時 間 9:00～17:00 (入館は 16:30 まで) 休館日 火曜日、9月23日(金)、10月12日(水)  
主 催 公益財団法人大垣市文化事業団 (大垣市指定管理事業)、第 17 回共同巡回展実行委員会

【千葉】2016.10.22（土）～11.27（日）

市川市芳澤ガーデンギャラリー 〒272-0826 千葉県市川市真間 5-1-18  
Tel : 047-374-7687 FAX : 047-374-2588 E-mail : tadokoro@ichikawa-bunka.or.jp  
時 間 9:30～16:30 (入館は 16:00 まで) 休館日 月曜日  
主 催 公益財団法人市川市文化振興財団、第 17 回共同巡回展実行委員会

【愛知】2016.12.3（土）～2017.1.22（日）

田原市博物館 〒441-3421 愛知県田原市田原町巴江 11-1  
Tel : 0584-82-2310 FAX : 0531-22-2028 E-mail : museum@city.tahara.lg.jp  
時 間 9:00～17:00 (入館は 16:30 まで) 休館日 月曜日、12月28日～1月4日(水)  
主 催 田原市博物館、中日新聞社、第 17 回共同巡回展実行委員会

特別協力：姫路市立美術館 後援：ベルギー大使館、公益財団法人フランダースセンター  
助 成：一般財団法人地域創造

## ◆展示作品および点数

姫路市立美術館所蔵作品 約 80 点 (会場によって展示作品の異なる場合があります。)

★本展をメディアでご紹介いただける際には、展覧会チラシ掲載の作品画像のうち以下の 3 点をメール添付にてお貸ししますので、別紙シートをご送付ください。

作品画像の複製使用にあたっては、次の項目を順守してください。

作品：《庭》※表紙作品 《夢想するアンヌ》《ささやき》

- ・ 作品のトリミング、文字のせ等、改変を禁じます。
- ・ 作家名、作品名、制作年、所蔵（姫路市立美術館）、著作権表示（©Foundation Paul Delvaux, Sint-Idesbald-SABAM Belgium / JASPAR 2016 G0455）を明記してください。

★紹介メディアの読者プレゼント用に、本展招待券（3会場共通）を提供いたします。ご希望の場合は、別紙シートをご送付ください。

【お問合せ】 第 17 回共同巡回展実行委員会事務局 田原市博物館  
〒441-3421 愛知県田原市田原町巴江 11-1  
TEL : 0531 - 22 - 1720 FAX : 0531 - 22 - 2028  
E-mail : museum@city.tahara.lg.jp

※各会場の詳細は、上記会場へ直接ご連絡ください。

P R E S S   R E L E A S E

ポール・デルヴォー版画展 お問合せシート

媒体名			
媒体ジャンル	新聞 / 雑誌 / 美術誌 / テレビ / WEB / その他(            )		
掲載(公開)予定日			
御社名			
ご担当者名			
ご住所			
電話		F A X	
メールアドレス			
取上げ希望会場 ※会場に○をして ください	3会場全て	[連絡先] 第17回共同巡回展実行委員会事務局 田原市博物館 〒441-3421 愛知県田原市田原町巴江 11-1 FAX : 0531 - 22 - 2028 E-mail : museum@city.tahara.lg.jp	
	[岐阜] 大垣市スイトピアセンター アートギャラリー	[連絡先] 〒503-0911 岐阜県大垣市室本町 5-51 (公財)大垣市文化事業団事業課 (係長:村瀬 係:小川) FAX : 0584-82-2305 E-mail : aki_ogawa@og-bunka.or.jp (小川)	
	[千葉] 市川市芳澤 ガーデンギャラリー	[連絡先] 〒272-0826 千葉県市川市真間 5-1-18 FAX : 047-374-2588 E-mail : tadokoro@ichikawa-bunka.or.jp	
	[愛知] 田原市博物館	[連絡先] 田原市博物館 ※上記と同じ	
希望作品	《庭》 ※チラシ表作品	《夢想するアンヌ》 ※チラシ裏作品	《ささやき》 その他(            ) ※チラシ裏作品
招待券希望部数	5組10名            /            10組20名		

※本紙をご記入の上、希望会場にあわせた連絡先へ、メールまたはFAXにてお送りください。